

# ЕС Декларацията за съответствие

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, САЩ, декларира, че следните елементи:

Номер на модела	Сериен номер	Описание на продукта	Описание на фактурата
07384TC	401400001и следващ	Workman HDX многофункционално превозно средство с каросерия	WORKMAN HDX INTL
07385TC	401380001и следващ	Workman HDX-D многофункционално превозно средство с каросерия	WORKMAN HDX-D INTL
07386TC	401400001и следващ	Workman HDX многофункционално превозно средство с 4 задвижващи колела с каросерия	WORKMAN HDX-4WD INTL
07387TC	401420001и следващ	Workman HDX-D многофункционално превозно средство с 4 задвижващи колела с каросерия	WORKMAN HDX-D 4WD INTL

Съответства(т) на следните директиви:

2006/42/ЕО (Безопасност на машините), 2014/30/ЕС (Електромагнитна съвместимост), 2014/53/ЕС (Директива за радиосъоръжения)

В допълнение следните принадлежности/приспособления са в съответствие с посочените по-долу директиви при инсталиране съгласно инструкциите за моделите, изброени по-долу:

Модел	Описание	Директива
07068	Машина за почистване на тревна площ Pro Sweeper	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
09749	Мултифункционална машина за аериране и кондициониране на почвата	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
44507	Topdresser 2500	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
07392	Кабина	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
130-5484	Комплект на сигналната лампа	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
07303	Пълна каросерия	2006/42/ЕО
92-2641	Предпазен блок	2006/42/ЕО
117-4828	Комплект за дистанционна хидравлична платформа	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
07301	Изцяло плоска каросерия	2006/42/ЕО
115-7825	Комплект за клаксон	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
07378	Защитна система срещу преобръщане (ROPS)	2006/42/ЕО
125-0123	Комплект спирачка за ремарке	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
120-5045	Комплект за спирачки и мигачи	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
44751	Машина за повърхностна обработка ProPass 200	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
44553	Устройство за издухване на отпадъци Pro Force	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
44552	Устройство за издухване на отпадъци Pro Force	2006/42/ЕО, 2014/53/ЕС
130-5485	Комплект работни светлини	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
130-5615	Комплект течност за почистване на предно стъкло	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
133-0554	Комплект LED работни светлини	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
133-0609	Комплект на сигналната лампа на защитната система срещу преобръщане (ROPS)	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
07349	L/C комплект на нагревателя	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС

Модел	Описание	Директива
07419	Комплект на заден задвижващ механизъм (PTO)	2006/42/ЕО
08791	Синтетичен тор за тревни площи	2006/42/ЕО
41240	Workman 200 пръскаща система	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
41256	Разпръсквач Vicon	2006/42/ЕО
44225	Topdresser 1800	2006/42/ЕО
44242	Адаптор на жътварка за аерация на почвата	2006/42/ЕО
44701	Машина за повърхностна обработка ProPass 200 с два въртящи се механизма	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
92-2655	Управляващ съединител за задния задействащ механизъм (PTO)	2006/42/ЕО
107-8037	Комплект на резервната аларма	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
110-2626	Комплект дистанционен хидравличен колектор	2006/42/ЕО
117-4827	Комплект работни светлини	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
117-4836	Комплект сигнализация за ремарке	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
120-5030	Комплект лампи	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
Приставки за модели 07387TC и 07386TC		
132-6774	Комплект проводници	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
119-0817	Ръчен комплект за управление на 4-колесно задвижване	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
Приставки за модели 07384TC и 07386TC		
07388	Комплект за лост за дроселовата клапа	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
07408	Комплект за лост за дроселовата клапа	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
Приставки за модели 07385TC и 07387TC		
07420	Комплект за лост за дроселовата клапа	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС



Декларацията се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията отговаря на изискванията на съответното законодателство за хармонизация на Европейския съюз.

Сертифицирано:



John Heckel  
Старши технически мениджър  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
December 21, 2017

Упълномощен представител:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Данни за мощност, маса и вибрации на машината

Модел	Номинална мощност (kW)	Маса на машината† (kg)	Вибрации „ръка-рамо“ (m/s <sup>2</sup> )*			Вибрации „цяло тяло“ (m/s <sup>2</sup> )*	
			Лява ръка	Дясна ръка	Възможно отклонение	Ниво	Възможно отклонение
			Ниво	Ниво			
07384TC	24,2	921,6	0,30	0,30	0,20	0,18	0,09
07385TC	17,2	924	0,50	0,41	0,25	0,22	0,11
07386TC	24,2	948	0,30	0,30	0,20	0,18	0,09
07387TC	17,2	951	0,50	0,41	0,25	0,22	0,11

† С празни резервоари при нормална работна конфигурация

\* Определени съгласно ISO 5349-1: 2001 и ISO 2631-1: 1997

## Данни за звук на машината

Модел	Звуково налягане (dBA) <sup>1</sup>	
	Ниво	Възможно отклонение
07384TC	74	1
07385TC	80	1
07386TC	74	1
07387TC	80	1

<sup>1</sup> А-претеглени нива, измерени при позицията на оператора, определена в съответствие с ISO 11201:2010.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.